



Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITE.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC.

QUEBEC, SAMEDI, 16 JANVIER 1886.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

27

Nominations.

BUREAU DU SECRETAIRE.

Québec, 8 janvier 1886.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEMENT en conseil d'ajointre à la commission de la paix pour le district de Terrebonne, Joseph Aurèle Bigonèse et Noé Filion, écuyers, tous deux de la paroisse de Saint-Jovite, dans le comté de Terrebonne.

179

tions.

CANADA,
PROVINCE DE
QUEBEC.
[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'elles pourront concerner—SALUT.

L. O. TAILLON, { ATTENDU que, sur présentation au Conseil du comté d'Ottawa, d'une requête des deux tiers des électeurs municipaux qui sont en même temps propriétaires habitant un certain territoire situé

L. R. MASSON.

PROVINCE OF QUEBEC.

QUEBEC, SATURDAY, 16th JANUARY, 1886.

GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

28

Appointments

SECRETARY'S OFFICE.

Quebec, 8th January, 1886.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to associate to the commission of the peace for the district of Terrebonne, Joseph Aurèle Bigonèse and Noé Filion, esquires, both of the parish of Saint Jovite, in the county of Terrebonne.

180

Proclamations.

CANADA,
PROVINCE OF
QUEBEC.
[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come to whom the same may concern—GREETING:

L. O. TAILLON, { WHEREAS, upon presentation to the council of the county of Ottawa, of a petition of two thirds of the municipal electors who are at the same time proprietors residing in a certain territory situated

dans les limites de la municipalité du township de Lochaber, dans le dit comté, dans Notre Province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit conseil a nommé Geo. W. Cameron, surintendant spécial, aux fins de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées et de faire rapport sur la dite requête; Et ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être assignées au dit territoire, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie; Et ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendement par le Conseil du dit comté d'Ottawa; Et ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, a approuvé le dit rapport.

A CES CAUSES, sous l'autorité du Code Municipal de la Province de Québec, Nous avons déclaré et ordonné et par les présentes déclarons et ordonnons, que le territoire borné et décrit comme suit, savoir :

"A l'est par la ligne de séparation entre le onzième et le douzième lot des rangs trois et quatre du township Lochaber; au nord par le cordon qui sépare le quatrième rang du cinquième rang du dit township de Lochaber, à l'ouest par la ligne de séparation entre les quatorzième et quinzième lots des rangs quatre et trois du même township de Lochaber; enfin au sud par la rivière Ottawa. Le dit village de Thurso formant un territoire d'à peu près neuf cent quatre-vingt-dix-huit (998) acres," est et sera détaché de la municipalité du township de Lochaber, dans le Comté d'Ottawa, et formera à l'avenir une municipalité séparée, sous le nom de "MUNICIPALITE DU VILLAGE DE THURSO"; et par les présentes, Nous constatons et érigons le dit VILLAGE DE THURSO, en une municipalité de village, conformément aux dispositions du dit Code Municipal.

De tout ce que dessus tous Nos feaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Ex Foi de Quoi, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-Patentes, et à celles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable LOUIS FRANÇOIS RODRIGUE MASSON, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce DOUZIÈME jour de JANVIER, dans l'année de Ntre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-six et de Notre Règne la quarante-neuvième.

Par ordre,

J. BLANCHET,
Secrétaire.

229

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

L. R. MASSON.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

À tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'elles pourront concerner—SALUT :

L. O. TAILLON, { ATTENDU que, sur présentation au Conseil du comté de Shefford, d'une requête des deux tiers des élect

within the limits of the municipality of the township of Lochaber, in the said county, in Our Province of Quebec, praying for the erection of that territory into a village municipality, the said council named Geo. W. Cameron, special superintendent for the purpose of visiting the said territory, to ascertain the number of houses built and inhabited therein, and to report on the said petition; AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said council, stating the number of houses built and inhabited on the said territory, and the designation of the limits, which in his opinion should be assigned to the territory containing at least forty inhabited houses in extension not exceeding sixty acres in superficies; AND WHEREAS the said report of the said special superintendent has been homologated without amendment by the council of the said county of Ottawa; AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, has approved the said report.

WHEREAS, under the authority of the municipal Code of the Province of Quebec, We have declared and ordered and by these present do declare and order that the territory bounded and described as follows, to wit:

"To the east by the line of separation between the eleventh and twelfth lot of ranges three and four of the township of Lochaber; to the north by the division line which separates the fourth range from the fifth range of the said township of Lochaber; to the west by the division line between the fourteenth and fifteenth lots of ranges four and three of the same township of Lochaber; finally to the south by the river Ottawa. The said village of Thurso, forming a territory of about nine hundred and ninety eight (998) acres," is and shall be detached from the municipality of the township of Lochaber, in the county of Ottawa, and shall in future form a separate municipality under the name of "MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF THURSO;" and by these presents, We do constitute and erect the said VILLAGE OF THURSO, into a village municipality, conformably to the provisions of the said Municipal Code.

Of all which our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

In TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable LOUIS FRANÇOIS RODRIGUE MASSON, Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec, member of Our Privy Council for Canada.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWELFTH day of JANUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and eighty six, and in the forty ninth year of Our Reign.

By command,

J. BLANCHET,
Secretary.

230

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]

L. R. MASSON.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.
To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING:
L. O. TAILLON, { WHEREAS upon presentation Atty. Gen. { to the council of the county of Shefford, of a petition of two thirds of the